

¹ وَقَالَ أَلِيسَعُ لِلْمَرْأَةِ الَّتِي أَحْبَبَا ابْنَهَا، قُومِي وَانْطَلِقِي أَنْتِ وَبَنُوكِ وَتَعَرَّبِي حِينَمَا تَتَعَرَّبِي. لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَعَا بِجُوعِ قَبَائِي أَيْضاً عَلَى الْأَرْضِ سَنَيْنَ. ² فَقَامَتِ الْمَرْأَةُ وَقَعَلَتْ حَسَبَ كَلَامِ رَجُلِ اللَّهِ، وَانْطَلَقَتْ هِيَ وَبَنُوتُهَا وَتَعَرَّبَتْ فِي أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ سَنَيْنَ ³ وَفِي نَهَائَةِ السَّنِينَ السَّيِّئَةِ رَجَعَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَخَرَجَتْ لِتَصْرُخَ إِلَى الْمَلِكِ لِأَجْلِ بَنَتِهَا وَحَفْلِهَا. ⁴ وَقَالَ الْمَلِكُ لِحِجْزِي غَلَامَ رَجُلِ اللَّهِ، فَصَّ عَلَى جَمِيعِ الْعَطَائِمِ الَّتِي فَعَلَهَا أَلِيسَعُ. ⁵ وَفِيمَا هُوَ يَقْصُصُ عَلَى الْمَلِكِ كَيْفَ أَنَّهُ أَحْبَبَا الْمَيِّتَ إِذَا بِالْمَرْأَةِ الَّتِي أَحْبَبَا ابْنَهَا تَصْرُخُ إِلَى الْمَلِكِ لِأَجْلِ بَنَتِهَا وَحَفْلِهَا. فَقَالَ حِجْزِي، يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ، هَذِهِ هِيَ الْمَرْأَةُ وَهَذَا هُوَ ابْنُهَا الَّذِي أَحْبَبَاهُ أَلِيسَعُ. ⁶ فَسَأَلَ الْمَلِكُ الْمَرْأَةَ فَقَصَصَتْ عَلَيْهِ ذَلِكَ، فَأَعْطَاهَا الْمَلِكُ خَصِيّاً قَائِلاً، أُرْجِعْ كُلَّ مَا لَهَا وَجَمِيعَ غَلَّتِ الْحَقْلِ مِنْ حِينَ تَرَكْتَ الْأَرْضَ إِلَى الْآنَ. ⁷ وَجَاءَ أَلِيسَعُ إِلَى دِمَشْقَ. وَكَانَ بِنَهْدَدُ مَلِكِ أَرَامَ مَرِيضاً، فَقِيلَ لَهُ، قَدْ جَاءَ رَجُلُ اللَّهِ إِلَى هُنَا. ⁸ فَقَالَ الْمَلِكُ لِحَزْرَائِيلَ، خُذْ يَدَكَ هَذِهِ وَادْهَبْ لِاسْتِيقْبَالِ رَجُلِ اللَّهِ، وَاسْأَلِ الرَّبَّ بِهِ، هَلْ أَسْقَى مِنْ مَرَضِي هَذَا. ⁹ فَذَهَبَ حَزْرَائِيلُ لِاسْتِيقْبَالِهِ وَأَخَذَ هَذِيحَةً بِيَدِهِ، وَمِنْ كُلِّ خَبْرَابٍ دِمَشْقَ جَمَلَ أَرْبَعِينَ جَمَلاً وَجَاءَ وَوَقَفَ أَمَامَهُ وَقَالَ، إِنَّ ابْنَكَ بِنَهْدَدَ مَلِكِ أَرَامَ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ قَائِلاً، هَلْ أَسْقَى مِنْ مَرَضِي هَذَا. ¹⁰ فَقَالَ لَهُ أَلِيسَعُ، اذْهَبْ وَقُلْ لَهُ شِفَاءٌ تُشْفَى. وَقَدْ أَرَانِي الرَّبُّ أَنَّهُ يَمُوتُ مَوْتاً. ¹¹ فَجَعَلَ تَطْرَهُ عَلَيْهِ وَبَنَتُهُ حَتَّى حَجَلَ. فَبَكَى رَجُلُ اللَّهِ. ¹² فَقَالَ حَزْرَائِيلُ، لِمَذَا يَبْكِي سَيِّدِي. فَقَالَ، لِأَنِّي عَلِمْتُ مَا سَتَفْعَلُهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الشَّرِّ، فَإِنَّكَ تُطْلِقُ النَّارَ فِي خُصُونِهِمْ وَتَقْتُلُ شَبَابَهُمْ بِالسَّيْفِ وَتُحْطِمُ أَطْفَالَهُمْ وَتَشُقُّ حَوَامِلَهُمْ. ¹³ فَقَالَ حَزْرَائِيلُ، وَمَنْ هُوَ عَبْدُكَ الْكَلْبُ حَتَّى يَفْعَلَ هَذَا الْأَمْرَ الْعَظِيمَ. فَقَالَ أَلِيسَعُ، قَدْ أَرَانِي الرَّبُّ إِيَّاكَ مَلِكاً عَلَى أَرَامَ. ¹⁴ فَانْطَلَقَ مِنْ عِنْدِ أَلِيسَعِ وَدَخَلَ إِلَى سَيِّدِهِ فَسَأَلَهُ، مَاذَا قَالَ لَكَ أَلِيسَعُ. فَقَالَ، قَالَ لِي إِنَّكَ تَحْيَا. ¹⁵ وَفِي الْعَدِّ أَحَدَ اللَّيْثَةِ وَعَمَسَهَا بِالْمَاءِ وَتَسَرَّهَا عَلَى وَجْهِهِ وَمَاتَ، وَمَلَكَ حَزْرَائِيلُ عَوِصاً عَنْهُ. ¹⁶ وَفِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ لِيُورَامَ بْنِ أَحَابَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ وَبَهُوشَاقَاطَ مَلِكِ يَهُودَا، مَلَكَ يَهُورَامُ بْنُ يَهُوشَاقَاطَ مَلِكِ يَهُودَا. ¹⁷ كَانَ ابْنُ اثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَمَانِي سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ. ¹⁸ وَسَارَ فِي طَرِيقِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ كَمَا فَعَلَ

¹ وَقَالَ أَلِيسَعُ لِلْمَرْأَةِ الَّتِي أَحْبَبَا ابْنَهَا، قُومِي وَانْطَلِقِي أَنْتِ وَبَنُوكِ وَتَعَرَّبِي حِينَمَا تَتَعَرَّبِي. لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَعَا بِجُوعِ قَبَائِي أَيْضاً عَلَى الْأَرْضِ سَنَيْنَ. ² فَقَامَتِ الْمَرْأَةُ وَقَعَلَتْ حَسَبَ كَلَامِ رَجُلِ اللَّهِ، وَانْطَلَقَتْ هِيَ وَبَنُوتُهَا وَتَعَرَّبَتْ فِي أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ سَنَيْنَ ³ وَفِي نَهَائَةِ السَّنِينَ السَّيِّئَةِ رَجَعَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَخَرَجَتْ لِتَصْرُخَ إِلَى الْمَلِكِ لِأَجْلِ بَنَتِهَا وَحَفْلِهَا. ⁴ وَقَالَ الْمَلِكُ لِحِجْزِي غَلَامَ رَجُلِ اللَّهِ، فَصَّ عَلَى جَمِيعِ الْعَطَائِمِ الَّتِي فَعَلَهَا أَلِيسَعُ. ⁵ وَفِيمَا هُوَ يَقْصُصُ عَلَى الْمَلِكِ كَيْفَ أَنَّهُ أَحْبَبَا الْمَيِّتَ إِذَا بِالْمَرْأَةِ الَّتِي أَحْبَبَا ابْنَهَا تَصْرُخُ إِلَى الْمَلِكِ لِأَجْلِ بَنَتِهَا وَحَفْلِهَا. فَقَالَ حِجْزِي، يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ، هَذِهِ هِيَ الْمَرْأَةُ وَهَذَا هُوَ ابْنُهَا الَّذِي أَحْبَبَاهُ أَلِيسَعُ. ⁶ فَسَأَلَ الْمَلِكُ الْمَرْأَةَ فَقَصَصَتْ عَلَيْهِ ذَلِكَ، فَأَعْطَاهَا الْمَلِكُ خَصِيّاً قَائِلاً، أُرْجِعْ كُلَّ مَا لَهَا وَجَمِيعَ غَلَّتِ الْحَقْلِ مِنْ حِينَ تَرَكْتَ الْأَرْضَ إِلَى الْآنَ. ⁷ وَجَاءَ أَلِيسَعُ إِلَى دِمَشْقَ. وَكَانَ بِنَهْدَدُ مَلِكِ أَرَامَ مَرِيضاً، فَقِيلَ لَهُ، قَدْ جَاءَ رَجُلُ اللَّهِ إِلَى هُنَا. ⁸ فَقَالَ الْمَلِكُ لِحَزْرَائِيلَ، خُذْ يَدَكَ هَذِهِ وَادْهَبْ لِاسْتِيقْبَالِ رَجُلِ اللَّهِ، وَاسْأَلِ الرَّبَّ بِهِ، هَلْ أَسْقَى مِنْ مَرَضِي هَذَا. ⁹ فَذَهَبَ حَزْرَائِيلُ لِاسْتِيقْبَالِهِ وَأَخَذَ هَذِيحَةً بِيَدِهِ، وَمِنْ كُلِّ خَبْرَابٍ دِمَشْقَ جَمَلَ أَرْبَعِينَ جَمَلاً وَجَاءَ وَوَقَفَ أَمَامَهُ وَقَالَ، إِنَّ ابْنَكَ بِنَهْدَدَ مَلِكِ أَرَامَ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ قَائِلاً، هَلْ أَسْقَى مِنْ مَرَضِي هَذَا. ¹⁰ فَقَالَ لَهُ أَلِيسَعُ، اذْهَبْ وَقُلْ لَهُ شِفَاءٌ تُشْفَى. وَقَدْ أَرَانِي الرَّبُّ أَنَّهُ يَمُوتُ مَوْتاً. ¹¹ فَجَعَلَ تَطْرَهُ عَلَيْهِ وَبَنَتُهُ حَتَّى حَجَلَ. فَبَكَى رَجُلُ اللَّهِ. ¹² فَقَالَ حَزْرَائِيلُ، لِمَذَا يَبْكِي سَيِّدِي. فَقَالَ، لِأَنِّي عَلِمْتُ مَا سَتَفْعَلُهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الشَّرِّ، فَإِنَّكَ تُطْلِقُ النَّارَ فِي خُصُونِهِمْ وَتَقْتُلُ شَبَابَهُمْ بِالسَّيْفِ وَتُحْطِمُ أَطْفَالَهُمْ وَتَشُقُّ حَوَامِلَهُمْ. ¹³ فَقَالَ حَزْرَائِيلُ، وَمَنْ هُوَ عَبْدُكَ الْكَلْبُ حَتَّى يَفْعَلَ هَذَا الْأَمْرَ الْعَظِيمَ. فَقَالَ أَلِيسَعُ، قَدْ أَرَانِي الرَّبُّ إِيَّاكَ مَلِكاً عَلَى أَرَامَ. ¹⁴ فَانْطَلَقَ مِنْ عِنْدِ أَلِيسَعِ وَدَخَلَ إِلَى سَيِّدِهِ فَسَأَلَهُ، مَاذَا قَالَ لَكَ أَلِيسَعُ. فَقَالَ، قَالَ لِي إِنَّكَ تَحْيَا. ¹⁵ وَفِي الْعَدِّ أَحَدَ اللَّيْثَةِ وَعَمَسَهَا بِالْمَاءِ وَتَسَرَّهَا عَلَى وَجْهِهِ وَمَاتَ، وَمَلَكَ حَزْرَائِيلُ عَوِصاً عَنْهُ. ¹⁶ وَفِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ لِيُورَامَ بْنِ أَحَابَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ وَبَهُوشَاقَاطَ مَلِكِ يَهُودَا، مَلَكَ يَهُورَامُ بْنُ يَهُوشَاقَاطَ مَلِكِ يَهُودَا. ¹⁷ كَانَ ابْنُ اثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَمَانِي سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ. ¹⁸ وَسَارَ فِي طَرِيقِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ كَمَا فَعَلَ

بَيْتُ أَخَابَ، لِأَنَّ بَيْتَ أَخَابَ كَانَتْ لَهُ امْرَأَةً. وَعَمَلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ.¹⁹ وَلَمْ يَسْأَلِ الرَّبُّ أَنْ يُبَيِّدَ يَهُودًا مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ عَبْدِهِ، كَمَا قَالَ إِنَّهُ يُعْطِيهِ سِرَاجًا وَلِتَبْنِيَهُ كُلُّ الْأَيَّامِ.²⁰ فِي أَيَّامِهِ عَصَى أَدُومُ عَلَى يَهُودَا وَمَلَكُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ مَلِكًا.²¹ وَعَبَّرَ يَهُورَامُ إِلَى صَعِيرَ وَجَمِيعِ الْمَرْكَبَاتِ مَعَهُ، وَقَامَ لَيْلًا وَصَرَبَ أَدُومَ الْمُحِيطَ بِهِ وَرُؤَسَاءَ الْمَرْكَبَاتِ. وَهَرَبَ الشَّعْبُ إِلَى خِيَامِهِمْ.²² وَعَصَى أَدُومُ عَلَى يَهُودَا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. حَبِئْزُ عَصَتْ لَبْنَةُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.²³ وَبَقِيَتْ أُمُورُ يَهُورَامَ وَكُلُّ مَا صَنَعَ مَكْتُوبَةً فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُودَا.²⁴ وَاصْطَلَحَ يَهُورَامُ مَعَ آبَائِهِ، وَدُفِنَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلَكَ أَخْرَبَا ابْنُهُ عَوْصًا عَنْهُ.²⁵ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ لِيُورَامَ بْنِ أَخَابَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، مَلَكَ أَخْرَبَا بْنُ يَهُورَامَ مَلِكِ يَهُودَا.²⁶ وَكَانَ أَخْرَبَا ابْنِ اثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سَنَةً وَاحِدَةً فِي أُورُشَلِيمَ. وَاسْمُ أُمِّهِ عَثْلِيَا بِنْتُ عُمْرِي مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.²⁷ وَسَارَ فِي طَرِيقِ بَيْتِ أَخَابَ، وَعَمَلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ كَبَيْتِ أَخَابَ لِأَنَّهُ كَانَ صِهْرَ بَيْتِ أَخَابَ.²⁸ وَأُتْلِقَ مَعَ يُورَامَ بْنِ أَخَابَ لِمُقَاتِلَةِ حَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ فِي رَامُوتَ جَلْعَادَ، فَصَرَبَ الْأَرَامِيُّونَ يُورَامَ.²⁹ فَجَرَعَ يُورَامُ الْمَلِكُ لَيْتْرًا فِي يَزْرَعِيلَ مِنَ الْجُرُوحِ الَّتِي جَرَحَهُ بِهَا الْأَرَامِيُّونَ فِي رَامُوتَ عِنْدَ مُقَاتِلَتِهِ حَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ. وَتَرَلَّ أَخْرَبَا بْنُ يَهُورَامَ مَلِكُ يَهُودَا لَيْتَرَ يُورَامَ بْنِ أَخَابَ فِي يَزْرَعِيلَ لِأَنَّهُ كَانَ مَرِيضًا.

بَيْتُ أَخَابَ، لِأَنَّ بَيْتَ أَخَابَ كَانَتْ لَهُ امْرَأَةً. وَعَمَلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ.¹⁹ وَلَمْ يَسْأَلِ الرَّبُّ أَنْ يُبَيِّدَ يَهُودًا مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ عَبْدِهِ، كَمَا قَالَ إِنَّهُ يُعْطِيهِ سِرَاجًا وَلِتَبْنِيَهُ كُلُّ الْأَيَّامِ.²⁰ فِي أَيَّامِهِ عَصَى أَدُومُ عَلَى يَهُودَا وَمَلَكُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ مَلِكًا.²¹ وَعَبَّرَ يَهُورَامُ إِلَى صَعِيرَ وَجَمِيعِ الْمَرْكَبَاتِ مَعَهُ، وَقَامَ لَيْلًا وَصَرَبَ أَدُومَ الْمُحِيطَ بِهِ وَرُؤَسَاءَ الْمَرْكَبَاتِ. وَهَرَبَ الشَّعْبُ إِلَى خِيَامِهِمْ.²² وَعَصَى أَدُومُ عَلَى يَهُودَا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. حَبِئْزُ عَصَتْ لَبْنَةُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.²³ وَبَقِيَتْ أُمُورُ يَهُورَامَ وَكُلُّ مَا صَنَعَ مَكْتُوبَةً فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُودَا.²⁴ وَاصْطَلَحَ يَهُورَامُ مَعَ آبَائِهِ، وَدُفِنَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلَكَ أَخْرَبَا ابْنُهُ عَوْصًا عَنْهُ.²⁵ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ لِيُورَامَ بْنِ أَخَابَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، مَلَكَ أَخْرَبَا بْنُ يَهُورَامَ مَلِكِ يَهُودَا.²⁶ وَكَانَ أَخْرَبَا ابْنِ اثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سَنَةً وَاحِدَةً فِي أُورُشَلِيمَ. وَاسْمُ أُمِّهِ عَثْلِيَا بِنْتُ عُمْرِي مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.²⁷ وَسَارَ فِي طَرِيقِ بَيْتِ أَخَابَ، وَعَمَلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ كَبَيْتِ أَخَابَ لِأَنَّهُ كَانَ صِهْرَ بَيْتِ أَخَابَ.²⁸ وَأُتْلِقَ مَعَ يُورَامَ بْنِ أَخَابَ لِمُقَاتِلَةِ حَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ فِي رَامُوتَ جَلْعَادَ، فَصَرَبَ الْأَرَامِيُّونَ يُورَامَ.²⁹ فَجَرَعَ يُورَامُ الْمَلِكُ لَيْتْرًا فِي يَزْرَعِيلَ مِنَ الْجُرُوحِ الَّتِي جَرَحَهُ بِهَا الْأَرَامِيُّونَ فِي رَامُوتَ عِنْدَ مُقَاتِلَتِهِ حَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ. وَتَرَلَّ أَخْرَبَا بْنُ يَهُورَامَ مَلِكُ يَهُودَا لَيْتَرَ يُورَامَ بْنِ أَخَابَ فِي يَزْرَعِيلَ لِأَنَّهُ كَانَ مَرِيضًا.